



KUMSP00WF6SM

01660

poř. číslo

2019

rok

RRC

zkr. odb.

## SMLOUVA o poskytnutí dotace z rozpočtu města Orlová

### I. SMLUVNÍ STRANY

#### 1. Město Orlová

se sídlem: Osvobození 796, 735 14 Orlová-Lutyně  
 zastoupeno/a: Mgr. Miroslavem Chlubnou, starostou města  
 IČ: 00297577  
 DIČ: CZ00297577  
 bankovní spojení: ČSOB a.s.  
 číslo účtu: 107216397/0300

(dále jen „poskytovatel“)

a

#### 2. Moravskoslezský kraj

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
 zastoupen: prof. Ing. Ivo Vondrákem, CSc., hejtmánem kraje  
 IČ: 70890692  
 DIČ: CZ70890692  
 bankovní spojení: PPF Banka, a.s.  
 číslo účtu: 2014000086/6000

(dále jen „příjemce“)

### II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“) a je uzavírána na základě smlouvy o spolupráci při realizaci projektu „Kotlíkové dotace v Moravskoslezském kraji“ uzavřené mezi smluvními stranami dne 12. 7. 2017 ve znění dodatku č. 1 ze dne 16. 1. 2018 (dále jen „smlouva o spolupráci“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Neoprávněné použití dotace nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

### III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

### IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne příjemci dotaci ve výši 269.345,00 Kč (slovy dvěstěšedesátdevět tisíc tři sta čtyřicet pět korun českých) účelově určenou na spolufinancování projektu „Kotlíkové dotace v Moravskoslezském kraji – 2. výzva“ realizovaného příjemcem v rámci Operačního programu Životní prostředí, reg. č. CZ.05.2.32/0.0/0.0/17\_067/0005161.

2. Výše dotace je určena souhrnem částek odpovídajících spolufinancování poskytovatele dle čl. III odst. 1 smlouvy o spolupráci uhrazených příjemcem konečným uživatelům – vlastníků rodinných domů nacházejících se na území poskytovatele do doby odeslání žádosti o poskytnutí dotace na základě této smlouvy; kalkulace k výši poskytnuté dotace tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
3. Stanoveného účelu poskytnutí dotace bude dosaženo připsáním částky poskytnuté dotace na účet příjemce, a to v termínu dle čl. V odst. 1 této smlouvy.

## **V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN**

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci převodem na účet příjemce uvedený v čl. I této smlouvy jednorázovou úhradou ve výši 269.345,00 Kč (slovy dvěšestšedesátdevěttisíctřistačtyřicetpět korun českých) pod variabilním symbolem 3382010343 ve lhůtě **do 15 dnů ode dne nabytí účinnosti této smlouvy.**
2. Příjemce se zavazuje při použití peněžních prostředků splnit tyto podmínky:
  - a) řídit se při použití poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
  - b) použít poskytnutou dotaci v souladu s jejím účelovým určením dle čl. IV této smlouvy.
3. Příjemce se dále zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
  - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
  - b) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace, a to do 31. 1. kalendářního roku následujícího po poskytnutí dotace; finančním vypořádáním se rozumí přehled konečných uživatelů – vlastníků rodinných domů nacházejících se na území poskytovatele, jimž byla příjemcem vyplacena částka odpovídající spolufinancování poskytovatele dle čl. III odst. 1 smlouvy o spolupráci, a to v rozsahu údajů dle přílohy č. 1 této smlouvy, a přehled o vrácení nepoužitých peněžních prostředků do rozpočtu poskytovatele, nebo prohlášení o neexistenci takových vrácených prostředků,
  - c) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o vlastní přeměně a o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
4. Porušení podmínek uvedených v odst. 3 písm. b) a c) je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem:
  - a) Předložení finančního vypořádání podle odst. 3 písm. b) po stanovené lhůtě:

do 7 kalendářních dnů	5 % poskytnuté dotace,
od 8 do 30 kalendářních dnů	10 % poskytnuté dotace,
od 31 do 50 kalendářních dnů	20 % poskytnuté dotace,
  - b) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. c) 10 % poskytnuté dotace.

## **VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
2. Tato smlouva se vyhotovuje ve 4 stejnopisech s platností originálu, z nichž 2 obdrží poskytovatel a 2 příjemce.
3. Nedílnou součástí této smlouvy je kalkulace výše poskytnuté dotace, která tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
4. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv.

5. Smluvní strany se dohodly, že pokud se na tuto smlouvu vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona o registru smluv, provede uveřejnění v souladu se zákonem příjemce.
6. V případě, kdy nebude tato smlouva uveřejněna dle odst. 5 tohoto článku smlouvy, bere poskytovatel na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že smlouva včetně případných dodatků bude zveřejněna na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje. Smlouva bude zveřejněna po anonymizaci provedené v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
O poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo obce svým usnesením č. ....092/17..... ze dne ..29.4.2019.
9. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
O přijetí dotace a uzavření této smlouvy rozhodla rada kraje svým usnesením č. ....57/5123..... ze dne ..26.4.2019.
10. Smluvní strany se zavazují v rámci uzavřeného smluvního vztahu dodržovat Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27.04.2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“). V případě porušení povinností vyplývajících z GDPR odpovídá za tato porušení ta ze smluvních stran, jejímž jednáním či opomenutím k porušení GDPR došlo. Smluvní strany souhlasí s uvedením osobních údajů ve smlouvě tak, jak jsou tyto ve smlouvě uvedeny a prohlašují, že nakládání se smlouvou obsahující osobní údaje bude odpovídat povinnostem vyplývajícím z GDPR.

V Orlové dne 29.4.2019

- 5 .06. 2019

V Ostravě dne .....

.....  
[Redacted Signature]

Mgr. Miroslav Chlubna  
starosta města

.....  
[Redacted Signature]

za příjemce

prof. Ing. Ivo Vondrák, CSc.  
hejtman kraje

Po dobu nepřítomnosti zastoupen  
Ing. Jaroslavem Kaniou  
náměstkem hejtmána kraje



## Kalkulace k požadované výši dotace (proplacená v období od 27.7.2018 do 28.1.2019)

Poř. č.	Jméno	Příjmení	Datum narození	Schváleno RK	Schváleno ZK	Obec místa realizace	Adresa místa realizace	Celková výše proplacené dotace [Kč]	Příspěvek obce [Kč]	Datum proplacení
2/00016				26.9.2017 (schváleno, č. usn. 21/1911)				95 000,00	5 000,00	2.10.2018
2/00307				26.9.2017 (schváleno, č. usn. 21/1911)				115 000,00	5 000,00	26.11.2018
2/00555				10.10.2017 (schváleno, č. usn. 22/1973)				140 000,00	5 000,00	14.12.2018
2/00574				26.9.2017 (schváleno, č. usn. 21/1911)				140 000,00	5 000,00	14.12.2018
2/00588				26.9.2017 (schváleno, č. usn. 21/1911)				140 000,00	5 000,00	17.10.2018
2/00628				26.9.2017 (schváleno, č. usn. 21/1911)				95 000,00	5 000,00	28.11.2018
2/00730				10.10.2017 (schváleno, č. usn. 22/1973)				95 000,00	5 000,00	31.10.2018
2/00948				10.10.2017 (schváleno, č. usn. 22/1973)				115 000,00	5 000,00	14.12.2018
2/01063				10.10.2017 (schváleno, č. usn. 22/1973)				114 773,00	5 000,00	27.9.2018
2/01201				24.10.2017 (schváleno, č. usn. 23/2059)				114 443,00	5 000,00	10.9.2018
2/01893				24.10.2017 (schváleno, č. usn. 23/2059)				95 000,00	5 000,00	4.9.2018
2/01915				24.10.2017 (schváleno, č. usn. 23/2059)				113 802,00	5 000,00	25.10.2018
2/01926				24.10.2017 (schváleno, č. usn. 23/2059)				95 000,00	5 000,00	20.12.2018
2/02370				7.11.2017 (schváleno, č. usn. 24/2133)				73 450,00	4 345,00	20.12.2018
2/02533				7.11.2017 (schváleno, č. usn. 24/2133)				140 000,00	5 000,00	6.8.2018
2/02648				7.11.2017 (schváleno, č. usn. 24/2133)				113 750,00	5 000,00	3.12.2018
2/02678				7.11.2017 (schváleno, č. usn. 24/2133)				140 000,00	5 000,00	29.8.2018
2/02783				7.11.2017 (schváleno, č. usn. 24/2133)				115 000,00	5 000,00	18.10.2018
2/03204				21.11.2017 (schváleno, č. usn. 25/2268)				120 000,00	5 000,00	18.9.2018
2/03701				21.11.2017 (schváleno, č. usn. 25/2268), 5.12.2017 (schváleno, č. usn. 26/2385)	14.12.2017 (schváleno, č. usn. 6/608)			115 000,00	5 000,00	14.11.2018
2/03802				12.12.2017 (schváleno, č. usn. 27/2480)				139 500,00	5 000,00	30.7.2018
2/04259				5.12.2017 (schváleno, č. usn. 26/2385)				113 436,00	5 000,00	18.1.2019
2/04299				5.12.2017 (schváleno, č. usn. 26/2385)				140 000,00	5 000,00	24.9.2018
2/04335				5.12.2017 (schváleno, č. usn. 26/2385)				140 000,00	5 000,00	15.11.2018
2/04548				5.12.2017 (schváleno, č. usn. 26/2385)				114 177,00	5 000,00	17.1.2019
2/04624				5.12.2017 (schváleno, č. usn. 26/2385)				140 000,00	5 000,00	12.11.2018
2/04811				12.12.2017 (schváleno, č. usn. 27/2480)				140 000,00	5 000,00	26.9.2018
2/04843				12.12.2017 (schváleno, č. usn. 27/2480)				95 000,00	5 000,00	27.8.2018
2/05007				9.1.2018 (schváleno, č. usn. 29/2556)				95 000,00	5 000,00	21.11.2018
2/05069				23.1.2018 (schváleno, č. usn. 30/2630)				113 417,00	5 000,00	8.10.2018
2/05148				12.12.2017 (schváleno, č. usn. 27/2480)				115 000,00	5 000,00	2.10.2018
2/05295				12.12.2017 (schváleno, č. usn. 27/2480)				106 569,00	5 000,00	13.8.2018
2/05846				9.1.2018 (schváleno, č. usn. 29/2556)				113 253,00	5 000,00	29.8.2018
2/05885				9.1.2018 (schváleno, č. usn. 29/2556)				140 000,00	5 000,00	17.1.2019
2/06388				23.1.2018 (schváleno, č. usn. 30/2630)				115 000,00	5 000,00	2.10.2018
2/06426				5.2.2018 (schváleno, č. usn. 31/2721)				100 740,00	5 000,00	17.12.2018
2/07067				27.2.2018 (schváleno, č. usn. 32/2861)				140 000,00	5 000,00	18.10.2018
2/07068				27.2.2018 (schváleno, č. usn. 32/2861)				140 000,00	5 000,00	18.10.2018
2/07093				27.2.2018 (schváleno, č. usn. 32/2861)				108 680,00	5 000,00	20.8.2018
2/07385				10.4.2018 (schváleno, č. usn. 36/3132)				115 000,00	5 000,00	28.11.2018
2/07401				12.3.2018 (schváleno, č. usn. 33/2992)				95 000,00	5 000,00	28.11.2018
2/07510				27.3.2018 (schváleno, č. usn. 35/3074)				140 000,00	5 000,00	19.9.2018
2/07511				27.3.2018 (schváleno, č. usn. 35/3074)				140 000,00	5 000,00	2.10.2018
2/07521				27.3.2018 (schváleno, č. usn. 35/3074)				95 000,00	5 000,00	14.12.2018
2/07683				10.4.2018 (schváleno, č. usn. 36/3132)				137 131,00	5 000,00	14.8.2018
2/07711				10.4.2018 (schváleno, č. usn. 36/3132)				95 000,00	5 000,00	4.9.2018
2/07817				10.4.2018 (schváleno, č. usn. 36/3132)				95 000,00	5 000,00	12.12.2018
2/07912				10.4.2018 (schváleno, č. usn. 36/3132)				95 000,00	5 000,00	18.1.2019
2/07935				24.4.2018 (schváleno, č. usn. 37/3219)				95 000,00	5 000,00	22.11.2018
2/08076				24.4.2018 (schváleno, č. usn. 37/3219)				95 000,00	5 000,00	30.7.2018
2/08090				24.4.2018 (schváleno, č. usn. 37/3219)				111 266,00	5 000,00	29.11.2018
2/08443				15.5.2018 (schváleno, č. usn. 38/3324)				95 000,00	5 000,00	25.9.2018
2/08722				12.6.2018 (schváleno, č. usn. 40/3590)				95 000,00	5 000,00	6.12.2018

